



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XIII Nr. 3333

4 pagini
20 bani

Vineri
24 iunie 1955

IN NUMĂRUL DE AZI

- Schela Pitești, o schelă frunțasă (pag. 2-a)
- V. KONYA: Pentru înflorirea orașelor patriei noastre! Prin Tg. Mureș cu președintele comitetului executiv al statului popular orășenesc (pag. 2-a)
- DIN EXPERIENȚA ÎNTOVARĂȘIRILOR AGRICOLE: Munca în comun — izvor de recolte bogate. Convorbire cu tov. Dumitru Anghel, președintele întovășirilor agricole „Izbinda” din com. Eliza Stoeniș, regiunea Ploiești (pag. 2-a)
- Sport (pag. 3-a)
- Declarația lui V. M. Molotov la sesiunea jubilară a O.N.U. (pag. 3-a)
- Jawaharlal Nehru a părăsit Moscova (pag. 4-a)
- Sesiunea jubilară a Organizației Națiunilor Unite (pag. 4-a)
- Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki (pag. 4-a)
- L. SARATEANU: Corespondență din Helsinki: Instantanțe de la Adunarea Păcii (pag. 4-a)

Prietenia sovieto-indiană, o importantă contribuție la succesul cauzei păcii

Întreaga opinie publică mondială a urmat cu un deosebit interes vizita pe care primul ministru al Republicii India, Jawaharlal Nehru, a făcut-o în Uniunea Sovietică. Călătoria premierului indian în U.R.S.S. și în special Declarația comună a președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, și a primului ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, sunt mărturie grațioasă ale dezvoltării și întăririi necontenite a relațiilor de prietenie, puse în slujba păcii și a progresului comun, ce leagă între ele cele două mari țări.

Prietenia sovieto-indiană, prietenie a unor popoare de 600 milioane de oameni ce trăiesc în state cu orinduri politice și sociale deosebite, demonstrează în mod strălucit posibilitatea coexistenței și colaborării pașnice între țări cu sisteme social-politice deosebite. Băzându-se pe temelia trinității și de nădejde a celor cinci principii enunțate în Declarația comună — respectarea reciprocă a integrității teritoriale și suveranității; neagresiunea; neamestec reciproc în treburile interne, sub orice motiv, fie de ordin economic, politic sau ideologic; egalitate și avantaj reciproc; și coexistența pașnică — relațiile sovieto-indiene sunt o contribuție de preț la întărirea păcii, securității și prieteniei între popoare.

Aceste principii ale politicii externe de pace au fost puse și la baza relațiilor dintre R.P. Chineză și India și la ele au aderat ulterior și Birmania și R. P. F. Iugoslavia. Ele au fost dezvoltate apoi în cele zece principii ce și-au găsit întruchiparea în Declarația aprobată în unanimitate de reprezentanții celor 29 de țări din Asia și Africa, întruniți în conferința istorică de la Bandung. După cum se subliniază și în Declarația comună a șefilor guvernelor U.R.S.S. și India, recunoașterea și respectarea acestor principii și de către alte state, ar face posibil să dispară teama și neîncrederea din conștiința popoarelor, și ar duce la slăbirea încordărilor internaționale. În climatul de pace astfel creat va deveni cu puțință să se găsească o soluție pașnică problemelor internaționale, prin metodele tratativelor și concilierii.

Declarația comună semnată la Moscova de N. A. Bulganin și J. Nehru a pus un accent deosebit pe dorința, de altfel viu demonstrată, a ambelor țări, de a contribui la slăbirea încordărilor internaționale, a menținerii și consolidării păcii. În ultima vreme guvernul sovietic a întreprins noi și deosebite măsuri în vederea destinderii încordărilor internaționale. Între aceste măsuri se află încheierea Tratatului de stat cu Austria, propunerile în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armelor atomice și înfățișării primejdiei unui nou război, normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia, propunerea cu privire la stabilirea unor relații diplomatice și comerciale între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană, tratativele sovieto-japoneze, precum și vizitoarea participare a Uniunii Sovietice la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri, ce urmează să înceapă la 18 iulie la Geneva.

Eforturile depuse de India în vederea atenuării încordărilor internaționale sunt și ele remarcabile. Aceste eforturi, după cum reiese și din Declarația de la Moscova, se situează pe linia eforturilor comune depuse de ambele țări, în vederea consolidării păcii. India a fost nu numai una din inițiatoarele conferinței de la Bandung, a cărei importanță pentru întărirea păcii a fost subliniată și în documentul semnat la Moscova, ci ea a contribuit în largă măsură la succesele acestei conferințe, ce constituie un punct de cotitură în lupta popoarelor Asiei și Africii pentru independență, pace și securitate. Republica India a avut un rol activ în acțiunile care au dus la încheierea armistițiului din Coreea și la încheierea ostilităților din Indochina pe baza acordurilor de la Geneva. Ca urmare a războiului și India în legătură cu traducerea în viață a acordurilor de la Geneva, șefii guvernelor celor două state subliniază în Declarația lor comună, importanța excep-

Declarația comună a Președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, și a Primului Ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru

La invitația Guvernului U.R.S.S., primul ministru al Indiei, Shri Jawaharlal Nehru, a vizitat Uniunea Sovietică. În timpul vizitei sale la Moscova, el a avut câteva convorbiri cu Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, și cu alți membri ai Guvernului Sovietic. Aceste convorbiri s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenă și cordială și au îmbrățișat un cerc larg de probleme, care prezintă un interes comun pentru cele două țări, precum și probleme importante cu caracter internațional, decurgând din actuala situație internațională.

Relațiile dintre Uniunea Sovietică și India se întemeiază în chip ferit pe baza trinității a prieteniei și înțelegerii reciproce. Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru sunt conștienți că aceste relații trebuie să continue a fi călăuzite de următoarele principii:

- 1) Respectarea reciprocă a integrității teritoriale și suveranității;
- 2) neagresiunea;
- 3) neamestec reciproc în treburile interne, sub orice motiv, fie de ordin economic, politic sau ideologic;
- 4) egalitate și avantaj reciproc;
- 5) coexistența pașnică.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru sunt conștienți că aceste principii, care în ultimul timp sunt recunoscute în-o măsură tot mai mare, pot fi aplicate pe o scară mai largă și că în respectarea acestor principii de către state, în relațiile dintre ele, rezidă principala speranță de a face să dispară teama și neîncrederea din conștiința popoarelor și de a slăbi astfel încordările internaționale. O recunoaștere mai largă a acestor principii va lărgi sfera păcii, va contribui la stabilirea încrederii reciproce între popoare și va deschide drumul spre o colaborare internațională mai strinsă. În climatul de pace astfel creat va deveni cu puțință să se găsească o soluție pașnică problemelor internaționale prin metodele tratativelor și concilierii.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru consideră că în derivatele părți ale lumii statele mici și slabe resimt o teamă vagă și poate neîntemeiată față de statele puternice. El consideră că această teamă trebuie spulberată prin toate mijloacele posibile. Și în acest caz cel mai bun mijloc constă în respectarea cu strictețe a principiilor mai sus expuse ale coexistenței.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru salută rezultatele Conferinței Arlei și Africii care a avut loc la Bandung în aprilie a.c. Această Conferință a avut o însemnătate istorică, fiind în felul ei prima conferință la care s-au întâlnit state independente din două continente, state cu sisteme politice și sociale diferite, care și-au propus ca țel comun trăsarea căilor și mijloacelor pentru realizarea unei colaborări economice, culturale și politice mai depline. Rezultatele Conferinței merită atenție și au o mare însemnătate nu numai pentru țările participante, ci și pentru cauzele păcii în întreaga lume.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru doresc să și exprime, între altele, satisfacția față de Declarația adoptată de Conferință cu privire la întărirea păcii și colaborării internaționale, declarație în care este expusă concepția coexistenței pașnice.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru recunosc că există semne ale îmbunătățirii situației internaționale generale. El salută în special slăbirea încordărilor în Extremul Orient, acordarea independenței Austriei, îmbunătățirea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia, înțelegerea mai clară și generală a primejdiei unui război în era atomică, înțelegerea care devine vizibilă pretutindeni. Cu toate acestea în regiuni întinse teama și suspiciunea predomină în conștiința unor oameni și a unor popoare întregi, ceea ce umbrește relațiile internaționale. Deși în Extremul Orient s-a produs o slăbire a încordărilor, cauzele înfrângerii rămân încă.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru speră sincer că va fi posibil să se satisfacă prin mijloace pașnice drepturile legitime ale Republicii Populare Chineză în privința Taiwanului. Totodată, Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru își reafirmă convingerea că refuzul repetat de a se admite Republica Populară Chineză în rândurile Națiunilor Unite stă la baza multor complicații în Extremul Orient și în alte regiuni. El consideră necesar să se acorde Republicii Populare Chineză locul

ce-i revine de drept în Organizația Națiunilor Unite; prin aceasta s-ar întări rolul și prestigiul O.N.U. El consideră de asemenea important ca toate statele, care corespund prevederilor Cartei care privește la calitatea de membru, să fie admise în Organizația Națiunilor Unite.

Uniunea Sovietică, al cărei reprezentant este unul din cei doi președinți ai Conferinței de la Geneva, și India, al cărei reprezentanți sunt președinții ai tuturor celor trei comisii internaționale din Indochina, și-au asumat o răspundere deosebită în legătură cu traducerea în viață a acordurilor de la Geneva. Aceste acorduri constituie un exemplu remarcabil de folosire a metodei tratativelor pentru soluționarea conflictelor internaționale; iar gradul succeselor realizate în aplicarea practică a acestor acorduri trebuie să fie considerat drept criteriu pentru valoarea metodei tratativelor ca mijloc de soluționare a divergențelor internaționale. De aceea, Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru au examinat în mod deosebit situația din Indochina. Cu toate dificultățile care în unele cazuri au avut un caracter serios, până în prezent aplicarea acordurilor în ansamblu a fost satisfăcătoare.

În prezent, continuarea aplicării acordurilor este înfructușă primeduită de o încălcare, în legătură cu evenimentele noi și necontenite. Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru țin să adreseze tuturor guvernelor de care depinde îndeplinirea prevederilor acordurilor apelul de a face tot posibilul pentru îndeplinirea obligațiilor lor, pentru ca scopurile acordurilor să poată fi realizate pe deplin. În special, ei apelează cu deosebită insistență ca acolo unde trebuie efectuate alegeri, ca premiză a reglementării politice, eforturile guvernelor interesate să fie îndreptate spre dipina înfăptuire a prevederilor acordurilor.

Printre problemele internaționale, care afectează profund popoarele, cea mai urgentă sau susceptibilă de consecințe serioase în problema războiului și a păcii, este problema dezarmării. Tendința spre sporirea armamentelor a fost de tip clasic, cit și atomice, a agravat teama și suspiciunea existentă între popoare și a provocat sustragerea resurselor naționale de la destinația lor în felul acesta, și anume ridicarea bunăstării populare. După părerea Președintelui Consiliului de Miniștri și Primului Ministru, nimic nu trebuie să stea în calea instituirii interzicerii totale a fabricării, experimentării și folosirii armelor nucleare și termonucleare. Totodată, ei consideră că trebuie efectuată o reducere simultană și considerabilă a armamentelor de tip clasic și că trebuie instituită o supraveghere internațională eficientă pentru traducerea în viață a unei astfel de dezarmări și interziceri. În legătură cu aceasta, ultimele propuneri sovietice în problemele dezarmării au fost primite ca o contribuție substanțială la cauza păcii.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru consideră că, pornind de la cele cinci principii proclamate în această Declarație, se creează un cimp larg de activitate pentru dezvoltarea colaborării culturale, economice și tehnice între cele două state. Faptul că fiecare țară urmează un sistem faurit de propriul ei geniu, de tradiții și de mediu ei înconjurător, nu trebuie să împiedice o astfel de colaborare. Într-adevăr, baza unei adevărate coexistențe, în care Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru cred profund, constă în faptul că state cu orinduri sociale diferite pot exista unul alături de celălalt, în pace și înțelegere și munci spre binele general.

În domeniul cultural și economic și a fost realizată o dezvoltare vizibilă a colaborării dintre cele două țări, la care a contribuit acordul comercial încheiat, cu cîteva timp în urmă. Recentul acord cu privire la construirea unei uzine metalurgice în India cu ajutorul Guvernului Sovietic este un exemplu caracteristic al unei astfel de colaborări. Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru, fiind conștienți de avantajele reciproce ale unei astfel de colaborări, se vor strădui să dezvolte și să întărească relațiile dintre cele două țări ale lor în domeniile economice și culturale și în domeniul cercetărilor științifice și tehnice.

Președintele Consiliului de Miniștri și Primul Ministru își exprimă satisfacția în legătură cu posibilitatea care li s-a oferit de a discuta personal și de a schimba vederi în probleme care prezintă pentru ei un interes comun, și sunt conștienți că rezultatele tratativelor lor și contactul prietenesc stabilit vor contribui la cauza consolidării și dezvoltării continue a relațiilor dintre cele două țări ale lor și popoarelor lor și vor sluji intereselor păcii în lumea întreagă.

N. BULGANIN
Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

JAWAHARLAL NEHRU
Primul Ministru al Indiei

MOSCOVA, 22 iunie 1955.

Să îngrijim culturile și să terminăm grabnic pregătirile pentru recoltare și treieris!

In regiunea Craiova prașila a doua este în toi

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Pe întreg cuprinsul regiunii Craiova oamenii muncii de pe ogaroase au început în executarea la timp a lucrărilor de întreținere a culturilor.

Folosind prașitorile trase de animale, sau făcând prașitul manual, ei au reușit să execute prima prașilă la culturile de porumb, floarea-soarelui, sîcîlă de zahăr, bumbac și alte prașitoare, pe o suprafață de peste 246.000 de ha. Numai la porumb prima prașilă a fost executată pe o suprafață de 214.637 ha, iar la bumbac pe aproape 10.000 de ha.

De cîteva zile a început și prașila a doua la porumb, sîcîlă de zahăr, floarea-soarelui. Numai la porumb prașila a doua a fost executată pe o suprafață de peste 15.000 de ha.

De asemenea, în numeroase comune din raioanele Bălăești, Calafat și Caracal a început prașila a doua și la bumbac. Tărîniș muncitorilor din satul Grădina, comuna Studina, bunăoară, au terminat prima acum prima prașilă la bumbac executînd și prașila a doua pe o suprafață de peste 50 hectare.

În fruntea muncilor de întreținere a culturilor de bumbac din acest sat sînt frunțași re-coltoare bogate: Andrei Baidac, Andrei Popescu și alții.

Pregătiri pentru recoltare

La atelierul S.M.T. Podul Iloaie secretarilor și legătorilor au fost puse la punct încă din luna trecută. Bazele sînt reparate în proporție de sută la sută, iar tractoarele — în afară de cele ce lucrează la prașitul porumbului — sînt revizuite în întregime.

Sub conducerea mecanicilor de sector George Gîocoi, Alecu Abălieși, Constantin Ipate, brigăzile lucrează la cuplarea recerătorilor legători cu poli-discuri. Prin folosirea acestui

cuplu se vor obține însemnate economii de carburanți și forță de muncă.

Gata pentru recoltare sînt și cele două combine sosit de curînd din Uniunea Sovietică. Condușe cu îndeminare pe întinsele tarale ale gospodăriilor colective și întovășirilor, combinele vor scuti munca a 70 de oameni ce vor putea fi astfel folosiți în alte munci.

DUMITRU DURNAC
corespondent voluntar

Încă 200 de combine autopropulsate

Zilele acestea gospodăriile agricole de stat din țară au primit încă 200 de combine autopropulsate. Cu ajutorul celor 1200 de combine cu care sînt dotate în prezent unitățile lor muncitorii din gospodăriile agricole de stat vor executa mi-

mult de jumătate din lucrările de recoltare și treieris. Prin folosirea combinelor autopropulsate, muncitorii din gospodăriile agricole de stat reduc simțitor perioada planificată pentru executarea lucrărilor agricole de vară și reduc mult pierderile de boabe.

„Bun pentru cereale 1955”

Celeștii de pe cuprinsul regiunii C.F.R. Timișoara au început să se pregătească pentru transportul noilor recolte încă din luna mai. Ei s-au îngrijit din timp de aprovizionarea cu materiale necesare etanșării vagoanelor, reparării obloanelor mobile cît și pentru pregătirea locomotivelor. Au fost organizate de asemenea, echipe speciale de etanșare iar sarcinile în vederea pregătirii vagoanelor au fost delatate pe cele opt centre de etanșare.

Primele vagoane purtînd inscripția „Bun pentru cereale 1955” au pornit din stațiile Ti-

mișoara, Caransebeș, Arad și Simeria în ziua de 15 iunie.

Muncitorii din depourile aflate pe cuprinsul regiunii C.F.R. Timișoara au terminat de asemenea și lucrările de pregătire a locomotivelor pentru transportul recoltei. În prezent toate locomotivele din parcul activ al regiunii sînt înzestrate cu parascintei noi, iar revizuirea sîcîlelor, a clapeilor cenusoare și a stropilorilor din camera de fum a fost terminată. Primele colective care au terminat de timp acele lucrări sînt cele de la depourile Arad, Caransebeș și Vasiova.

Mecanizatorii sînt gata

zatorii T. Sava și V. Aurel au fost în perioada reparărilor suferit întrecerii socialiste care s-a desfășurat în ateliere.

Paralel cu montarea ultimelor mîșini și uneltele ce au fost puse la punct, colectivele atelierelor din regiunea de pe cuprinsul meroase piese de schimb, pentru a putea preveni și a înlătura la timp unele defecțiuni care s-ar putea ivi în timpul muncilor de vară.

Se recoltează rapița

ORADEA (de la corespondentul nostru). — De cîteva zile cultivatorii de rapiță din regiunea Oradea au început strîngut recoltei. Cele mai mari suprafețe de rapiță au fost recoltate de către tărîniș muncitorilor de pe raza comunei Nojorid din raionul Oradea, unde s-au secerat oină acum peste 100 de ha. Mari suprafețe au recoltat de-

asemenia și cultivatorii din comuna Borș, precum și muncitorii de la gospodăria de stat Salona.

Paralel cu aceste munci, cultivatorii de rapiță continuă cu multă însuflețire și muncile de întreținere a culturilor prașitoare, făcînd în același timp și ultimele pregătiri pentru recoltarea păioaselor.

Ferma condusă de Eroul Muncii Socialiste, C. Adochiței, a îndeplinit planul cincinal

SUCEAVA. — De la gospodăria agricolă de stat Coțușca din regiunea Suceava a sosit vestea că muncitorii fermei de vaci condusă de vîșitul brigadier zootehnic Constantin Adochiței, Eroul al Muncii Socialiste, au depășit la 21 iunie planul cincinal la producția de lapte. În perioada celor 4 ani și jumătate, ferma de vaci a gospodăriei agricole de stat Coțușca a livrat pentru aprovizionarea oamenilor muncii, peste 120 vagoane de lapte, cu peste 200.000 litri mai mult decît producția prevăzută în planul cincinal.

Alături de Constantin Adochiței și cu ajutorul lui, în planul cincinal s-au ridicat noi frunți în producție din rîndul îngrijitorilor de vaci. Îngrijitorii Nicolae Burjor și Vasile Amrului au adus o contribuție importantă la realizarea și depășirea producției de lapte obținînd în fiecare an a cincinalului de la grupele de vaci îngrijite de ei, cîte 4.000 litri de lapte pe cap de vacă furajată. De asemenea, cei doi îngrijitori frunțuși au obținut anual de la grupele de vaci pe care le au în grijă, cîte un vitel de la fiecare vacă.

O mare serbare a tineretului studios din Capitală

În cîntecul celui de-al cincilea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, ce va avea loc la Varsavia, secția de învățămînt a statului popular al Capitalei, în colaborare cu Asociația de cultură fizică și sport „Știința” a luat inițiativa ca anul școlar în curs să se încheie cu o mare serbare a tineretului studios. Serbarea va avea loc pe stadionul „23 August” în ziua de 30 iunie a. c., ziua încheierii anului școlar.

Programul va fi interpretat de patru mii de tineri, pionieri, elevi și studenți care vor executa exerciții libere care reprezintă momente și aspecte din jocurile pionierilor de tabără, exerciții libere și exerciții cu eșarfe colorate, exerciții la sol, exerciții cu banca de gimnastică, exerciții libere și exerciții cu panglici și mișcări libere fără aparate, care redau diferite discipline sportive.

Țesături noi

În ultima vreme în vitrinele magazinelor de textile au apărut o serie de țesături noi de mătase și bumbac de calitate bună, colorate în tonuri atrăgătoare sau imprimate.

Colectivele fabricilor de țesături din mătase, mergînd pe linia îmbunătățirii continue a calității produselor și a satisfacerii gustului cumpărătorilor, au realizat în acest an o serie de produse noi de calitate superioară. Într-o mare varietate de culori, fabrica „Mătase Populară” din București a realizat bumbacul sortimentul „Libelula”, o țesătură fină, albă sau colorată în diferite tonuri pastel, cum ar fi crem, banan, lila, roz, bleu, etc. Acest produs este adecvat pentru confecționarea bluzelor de damă. Un alt sortiment nou al acestei fabrici, este santonul „Dunărea”, care se pretează la confecționarea rochiilor. Sortimentul „Varsavia” este unul dintre cele mai noi produse de mătase ale fabricii „Flamîna Rosie” din Capitală. Din el se pot confecționa cămăși bărbătești și bluze de damă. Tot „Flamîna Rosie” a realizat și produsul rips imprimat pentru rochii.

Daruri pentru Congresul Mondial al Mamelor

SUCEAVA (de la corespondentul nostru). Congresul Mondial al Mamelor constituie un eveniment însemnat și pentru femeile muncitoare din satele și orașele regiunii Suceava. Multe dintre ele au pregătit numeroase daruri, iar altele confecționează și acum o serie de obiecte pentru Congres. Recent la Suceava s-a deschis o expoziție unde sînt expuse multe din aceste daruri. Vizitatorii admiră costumul național lucrat de femeile din comuna Schela, raionul Suceava, și fața de masă lucrată de femeile de la Combinatul forestier „A.V. aniversare a R.P.R.” din Fălticeni. Printre numeroasele obiecte expuse, se găsesc fețe de masă, ștergere, perne, covorașe, cămăși cusute cu motive naționale, etc. Lucrările de femeile din orașele Rădăuți și Dorohoi, din comunele Pălinoasa, Dolhasca, Mîrcuța Dragomirnei, Sulița, Vivocul de Sus, etc.

Expoziție de modă

În sala din B-dul Magheru nr. 21 s-a deschis Expoziția de modă pe anul 1955 prezentată de Centrul de proiectare a îmbrăcămintei din cadrul fabricii de confecții „Gh. Gheorghe-Dej”.

Cu prilejul deschiderii Expoziției de modă au fost prezentate un număr de 180 din cele mai noi modele de confecții și tricotaje pentru copii, femei și bărbați, create de colectivul centrului de proiectare a îmbrăcămintei.

Expoziția de modă poate fi vizitată în fiecare zi între orele 9-12.

Vie activitate pe șantierele navale

La șantierele navale din Turnu Severin, Oltenița, Brăila, Galați și Constanța, muncitorii, inginerii și tehnicienii lucrează cu efort pentru mărirea producției și producerea de noi tipuri de vase pescărești, șleuri, tancuri petrolifere etc.

În anii cincinalului s-au produs pentru prima oară în țara noastră remorhere de 1200 CP. Anul acesta se vor realiza cu 87 la sută mai multe remorhere de acest tip decît în anul 1953. De asemenea, la vasele pescărești metalice, realizate pentru prima oară în anul 1951, producția va crește în acest an de 10 ori.

Alături de tipurile de vase amintite, în ultimii ani, la șantierele navale din țara noastră au fost produse pentru prima oară: macarale plutitoare, portuare de 500 m.c., șleuri cu suprastructură metalică de 1000 de tone, tancuri metalice maritime de 1000 de tone și altele.

Producția de construcții navale va crește în acest an față de anul anterior planului cincinal cu 60 la sută. (Agerpres).

Consfătuire privind problema propagandei prin conferințe

Zilele trecute a avut loc la C.C. al P.M.R. o consfătuire la care s-a dezbătut problema propagandei prin conferințe în vederea răspîndirii în masă a cunoștințelor politice și științifice.

La consfătuire au participat șefii secțiilor de propagandă și agitație ale comitetelor regionale de partid, șefii secțiilor culturale ale sfaturilor populare regionale, responsabili secțiilor pentru munca culturală de masă a comitetelor centrale ale sindicatelor, responsabili culturali ai consiliilor sindicale regionale, secretarii filialelor S.R.S.C., șefii serviciilor de propagandă din direcțiile agricole regionale, reprezentanți ai U.T.M.-ului, A.R.L.U.S.-ului, A.S.I.T.-ului.

Tovarăși! Ștefan Gîocu, secretar al filialei S.R.S.C.-Iasi, Ioana Stancoveanu, șefa secției culturale a sfaturii populare regionale Craiova, Traian Popa, responsabil cu propaganda agricolă pentru regiunea București și

Ion Seacodiu, secretar al Consiliului regional sindical Timișoara, au prezentat informări asupra activității desfășurate în domeniul răspîndirii cunoștințelor politice și științifice în masă. În urma referatelor prezentate a urmat un viu schimb de păreri. Consfătuirea a atras atenția participanților asupra necesității intensificării muncii de propagandă prin conferințe și îmbunătățirii conținutului ei. Deosebită atenție s-a acordat în discuții răspîndirii cunoștințelor economice și agro-tehnice, informării oamenilor muncii asupra evenimentelor interne și internaționale și răspîndirii de cunoștințe asupra fenomenelor naturii.

De asemenea în consfătuire s-au lămurit problemele legate de coordonarea activității de răspîndire a cunoștințelor politice și științifice, desfășurată de diferite instituții și organizații de masă.

(Agerpres)



Tehnologia modernă — cheia succeselor

Schela Pitești este o schelă nouă. Sondele sînt noi, oamenii în mare parte, la fel.

Alex. Bistrănu este unul din aceia care a sosit de mai mult timp pe aceste meleaguri. În prezent el conduce secția a II-a de producție. L-am găsit cercetînd rapoartele zilnice de la parcuri.

Am aflat astfel cum din noianul de cifre el desprinde viața sondelor. La una cresc impuritățile, apa, emulsia, la alta scad presiunile. Acestea sînt semne de neînțelegere pentru exploatarea rațională a zăcămintului.

— Viața unei sonde este un lucru de preț, ne spune el. Ca să-l prelungești trebuie să îi seama de multe lucruri mici: să nu lași să-ți scape zi și noapte întreaga gamă de date cu care se urmărește viața sondei: presiunile, debitul de țije și gaze, măsurătorile de fund.

În sensul acesta și-a instruit el sondele, brigadierii, mecanicii. La o serie de sonde — ca de pildă la sondele 144 și 145 — efectul acidizării care au îmbunătățit simțitor producția. Ajutat de brigada tovarășului V. Petrec a executat, în urma studiului făcut de inginerul L. Corlăceanu, injecții de țije în strat sub presiune la un număr de 5 sonde a căror producție era în scădere. În urma acestui tratament producția lor a crescut cu sută la sută.

Sondele au fost instruite să facă captarea completă a volumului de gaze. Tot împotriva risipei s-au făcut instrucții, privind manevrarea pompelor, aparatelor electrice, etc.

Tehnica nouă cere oameni capabili care să o stăpînească. De aceea șeful secției a acordat mare atenție calificării muncitorilor. În numai doi ani, tov. Ion Dinu care era necalificat a ajuns ajutor de brigadier. Și acesta nu este singurul exemplu.

Lucruri de seamă

★ Inginerul Const. Cîrstea a conceput o planșă care asigură gura puțului în timpul lucrărilor de intervenție. Rezultatele dispozitivului fiind multumitoare, secția mecanică a început confecționarea de planșe pentru fiecare brigadă. Tovarășul Cîrstea a primit pentru acest dispozitiv o recompensă de 2432 lei.

★ În cursul lunii mai, în urma muncii de lămurire deslășurată de organizația de partid și de către comitetul de întreprindere, numărul absențelor nemotivate a scăzut. Pe întreaga schelă s-au totalizat doar 16 ore absențe nemotivate.

★ Pentru a se mări numărul brigăzilor de intervenție, conducerea schelii a înființat o școală de calificare pentru sondele și țije. În cursul lunii iulie un număr însemnat de sonde vor absolvi aceste cursuri.

MÎINI DE AUR

Peste apele Budiștenii, lângă o sondă spînzură o punte. Pe malul celălalt, un portal. Sus, o inscripție: „Parcul tinerelor utemiste”.

Dacă îți arunci ochii de pe punte la micul parț de tineri muncitori pe care cu câteva luni în urmă nu le-ai fi aflat, ai pie-truit, rînduri cu flori și bănci.

Conductele de amestec, ventilele, separatoarele scîlpesc de curățenie. Tineri, în salopete, cu părul prins în basmale înfiorate, controlează presiunile, nivelele, mînuind ventilele și pompele. Acestea toate nu au fost înainte de 1 aprilie. Anterior acestei date, parcul 22 nu se deosebea cu nimic de celelalte parcuri din schelă. La acea dată s-a încredințat munca parcului 22 la 14 tineri conduse de tinerii Elena Enache, Ana Badea și Alexandrina Teacă.

Zi de zi ele au muncit adîncînd transformările de care aminteam. Transformări nu s-au înregistrat numai la suprafață. Prietenia și sîrguința tinerilor s-au îndreptat în special spre producție. Invățăd neîncetat, cerînd sprijin brigadierului Vasile Pantazi, tinerii muncitori au reușit să sporească numărul tonelor de țije.

Era într-o zi caldă de iunie. La un separator se înfundase o conductă. În interior presiunea creștea cu fiecare minut. 4 atmosfere... 5... 6 atmosfere. Sub supravegherea tov. Tocan, operatora Teacă se străduia să refacă circulația. Deschînd cu precauție ventilele din fața, o coloană de țije împinsă de presiunea gazelor, îșiși cu un zgomot asurzitor întînecînd totul. Cînd din jur au fugit, Teacă, și-a aplecat doar capul. O clipă a stat nehotărîtă, înclăștată de ventili. Apoi și-a revenit și a început să strîngă cu eforturi supraomenești ventilele. Separatorul — era salvat. Presiunea învînsă.

După aceasta, ore întregi cele trei sondele au strîns țijele care evadase din țărmul său normal. Fiecare picătură le era la fel de scumpă tuturor.

Lupta cu timpul

Fiecare minut înseamnă aur negru. Mai multe minute reprezintă mai mult petrol dat patriei. Așa gîndește brigadierul Vasile Petrec.

Fiecarei brigăzi de intervenție îi este afectat lunar un număr de ore. În luna trecută brigada pe care o conduce tov. V. Petrec a realizat cel mai mare procent de timp productiv, 98 la sută.

Acest procent de timp productiv este cel mai mare obținut anul acesta pe întreaga schelă.

Cum s-a ajuns la el? Brigada a executat în cursul lunii mai 13 intervenții: înlocuirea de pompe, perforări adiționale, injecții de țije, etc. La un număr de șapte sonde rezultatele au fost pozitive. Sonda 158 bunăoară după o adăugare și-a mărit debitul de țije făcînd ca planul secției să crească cu 2 la sută.

La fiecare început de săptămîna brigadierul studiază cu atenție graficul de lucru întocmit. În funcție de ceea ce are de executat, ia măsurile cuvenite. Merge de pildă la sondele respective pentru a cunoaște condițiile specifice acestora, situația aprovizionării cu scule, se îngrijește ca utilajele să-i fie aduse din vreme la locul de muncă.

Stînd de vorbă cu brigadierul află că pentru el o intervenție rapidă și de calitate depinde în bună măsură de mașină.

— Ai troluri care merge, faci treabă bună, așa obișnuiește să spună. De aceea se îngrijește personal de troluri. Să aibă ulei, apă, să meargă ca ceasul.

Organizîndu-și din timp lucrul, făcîndu-și o bună aprovizionare cu scule și utilaje, ajutor de oameni harnici și pricepuți ca Vasile Dima ori Ion Neagu, iată cum brigada condusă de tovarășul V. Petrec a obținut cel mai mare timp productiv pe schelă.

Gînduri către Festival

Mai sînt puține zile pînă la deschiderea celui de al V-lea Festival de la Varșovia. Milioane de tineri din întreaga lume își îndreaptă gîndurile către marea și sărbătorească întîlnire.

Aceste lucruri se desprind și din răsfoirea unui caiet pe care tinerii de la parcul 33 îl țin în baracă lor, lîngă telefon.

Cele trei schimburi ale brigăzii U.T.M. conduse de Gh. Drăghici și-au întocmit câte un program de lucru lunar.

Iată ce cuprinde programul schimbului I. În cinstea Festivalului ce se ține la Varșovia se va depăși planul cu o tonă pe schimb.

Pentru a realiza aceasta, tinerii și-au propus să controleze riguros presiunile și buzele sondelor, să ia probe pentru controlul impurităților, să facă zilnic elaronii după grafic, să supravegheze una din sondele la care se prevede o scădere de debit pentru a-i prelungi durata de erupție, etc.

Brigadierii s-au mai angajat să mărească producția de gaze cu 100 m³ pe schimb și să facă pomparea la timp astfel ca țijele să nu se depoziteze în parci și să nu se creeze stocuri.

Semnează trei tineri: Constantin Voinea, Ion, Cușci și Alexandru Pietreșanu.

Programele celorlalte două schimburi sînt asemănătoare, doar alte denumiri de sonde și alte semnături: Ion Nicolae, Ion C. Ion, etc.

Zilnic, în prezența brigadierului Gh. Drăghici se calculează realizările: cifrele și-a produs, cite gaze.

Cifrele care se nasc din socotele fac să tresalte inimile tinerilor. Cu cit se apropie Festivalul cu atît ei vor da patriei mai multe tone de țije. Apoi trolul a contribuit ca secția să depășească cu 6 procente planul de producție pe luna mai.

Știri de la...

Cel care construiește...

Muncitorii din brigada de montaj-foraj condusă de Vasile Rujoiu, fiind aprovizionată din timp cu materiale și lucrînd cu spor, au depășit sarcinile de montare a instalațiilor de foraj cu 60 la sută.

Cel care forează

Petrolistii din brigada tovarășului Const. Cristescu sînt în mare parte recent calificați. Aceasta nu le-a împiedicat să aprofundeze cu pricepere forajul cu apă, forajul rapid și să foreze o sondă cu 28 zile mai înainte, înregistrînd cel mai însemnat succes pe oficiu.

Echipele de sonde ale lui Ion Matei, Iancu Cornea, Vasile Camen și Ion Neagu au forat la sonda 40 un număr de 713 metri peste plan în cursul lunii mai.

Trei fapte simple

Pe maestrul Ion Ioniță îl cunosc toți muncitorii din schelă pentru sîrguința sa. Căci nu există careva care să nu-l fi întîlnit la vreun parc, lîngă un trolu la o intervenție ori în altă parte.

Iată cîteva din ultimele sale fapte. Multă vreme l-a frîntămint problema ungerii unui lagăr de la balansierele unităților de pompare. Prin sistemul existent, ungerea nu se făcea cum trebuie și se distrugeau bușele de bronz. Reparațiile necesitau ore de opriri a sondelor, cele pierdere de țije. Ajutat de tehnicieni, el a conceput un alt sistem de ungere. A demontat lagărul din coada balansierului și a adăugat o garnitură care realizează o etanșare perfectă și o ungere bună. Astfel s-a prelungit timpul de funcționare al fiecărei unități cu un an.

O altă faptă.

Cu timpul în interiorul rezervoarelor de la parcuri se fac diferite depuneri ce trebuie curățate de echipe speciale ale trestului. Altfel pompele sînt supuse la suprasarcini.

Avînd aprobarea conducerii schelii, tov. Ioniță a luat inițiativa de a instrui o echipă de locare de la baterii compusă din Ion Ceglan, Pandeau Nuță și Ion Cojan cu care a efectuat curățarea la aproape toate rezervoarele schelii.

Sămînta este a treia faptă de seamă din ultimul timp a maestrului Ioniță.

În mod obișnuit repădurea conductelor se făcea oprindu-se circulația de țije și supunîndu-se rupturii. Sînt însă locuri accidentate unde atunci cînd timpul este nefavorabil nu se poate ridica aparatul de sudat.

Într-o asemenea situație tovarășul Ioniță a conceput aplicarea unei sârmeri. Aceasta este o bucată de tablă care se aplică pe locul defect peste o bucată de cauciu, prinsă de trei suruburi înbinăte. Sârmera oprește acum scurgerea la un însemnat număr de sonde. Pentru ea, tovarășul Ioniță a primit un premiu de 1270 lei.

Trei fapte simple.

Cititc'ii ne seizesază

În Orașul Stalin — ne scrie cititorul I. Scripcă — majoritatea străzilor sînt pietruite și curate. Printre străzile mai puțin îngrijite însă figurează una care în ultimul timp a devenit de-a dreptul impracticabilă. Este vorba despre strada Toamnei. Cînd plouă, strada se transformă într-o adevărată băltoacă, greu de trecut. Pentru vehicule strada care este plină de hîrtoape, reprezintă un adevărat pericol: nenumărate mașini au rămas în pană pe acest drum.

Este necesar ca statul popular orășenesc să ia măsuri urgente de ameliorare și pietruirea străzii.



În întreaga Capitală pîinea se vinde fără bon de casă, achitîndu-se contra-valoră direct cînzătorului. Excepție face singurul magazin „Spicul” situat pe Bd. 6 Martie.

Aici, deși raionul de pîine are două vînzătoare, pîinea de toate sortimentele, pînă și chiflele, se vînd numai contra unui bon eliberat de casă.

Datorită acestui sistem de vînzare alit în fața casei, cit și în fața teighelei, unde s-a distribuit pîinea, se produc aglomerații.

Fiecare știe că „Spicul” este un magazin model. Acesta este un motiv în plus pentru a se înălțura grabnic acest sistem de vînzare defectuos — încheie scrisoarea sa cititorul Ladislau Dunajecz.

Obosit după o zi întreagă de alergătură abia aștept să te culci. Ca să te poți odihni ai nevoie însă de liniște, condiție care la Urziceni este — pare-se — greu de realizat pînă la o anumită oră. Căuza acestei situații e foarte simplă: stația de radiofrecvență își încheie emisiunea la orele 24.

Din cauza că difuzoarele instalate în centrul orașului retransmit programe pînă la o asemenea oră fîrte, locuitorii din Urziceni pierd cîteva ore bune de somn.

De aceea ei propun statului popular orășenesc Urziceni să ia măsuri pentru încetarea emisiunii cel tirziu la orele 22.



Orașul este un oraș în plină dezvoltare, cu o populație în creștere. Acest lucru reclamă bineînțeles o sporire a mijloacelor de culturalizare, printre care se numără și cinematografele. Din nefericire — ne scrie cititorul C. Voluntaru — numărul cinematografele în loc s-a crescut, scade.

Cinematograful „Gorki” de pildă, a fost închis încă de anul trecut. Nici pînă acum nu s-au luat măsuri să fie reparat sau să fie mutat într-o altă sală cu pur și simplu a fost desființat.

Întreprinderea regională cinematografică Orașul este solicitată să rezolve această problemă cît mai repede prin deschiderea cinematografului „Gorki” sau plasarea lui într-alt local.

Am trecut puține zile de la chemarea la întrecere pentru înfrîmțarea orașelor patriei adresată de statul popular al Orașului Stalin tuturor staturilor populare orășenești din țară.

Și această chemare la întrecere a stîrnit un viu interes în rîndurile oamenilor muncii din Tg. Mureș. Vînd să ogîndească acest entuziasm al cetățenilor, comitetul executiv orășenesc, la o sedință lărgită (cu participarea președinților comitetelor de stradă), a formulat răspunsul locuitorilor din Tg. Mureș.

Fiecare rînd din acest angajament este pătruns de dragostea țîrgmureșenilor față de orașul lor natal, de dorința și hotărîrea lor de a face acest colț al patriei cît mai frumos, cît mai confortabil.

Într-una din aceste zile însoțite de iunie l-am însoțit pe tovarășul Béla Szócs, președintele comitetului executiv orășenesc. În deplasarea sa la țîrgmureșenii „șanțieri de înfrîmțare” ale Tg. Mureșului. Sînt puține străzile unde tovarășul președinte n-avea ceva de spus despre hîrnicia locuitorilor.

— Iată cîteva Voineceni... Anul trecut aici era numai gîlud sau praful, gropi adînci și șanțuri pline cu bălări. Acum, pe 5.500 m.p. cetățenii au transportat și împănățat peste 1300 m. cubi pietră și piatră. A fost muncă alină, nu vorbă! Președintele comitetului de stradă, Nagy Jenő, și deputatul Alexandru Frîncușanu, au lucrat mult alături de cetățenii cei mai înimoși ca să termine drumul pentru data lui în angajament.

Pe strada 7 Noiembrie ne întîlnim după șiruri de case ce scîlpesc de curățenie. Parcă toate clădirile au fost construite de curînd. Tovarășul Szócs cunoaște și istoria acestor case.

Comitetul de stradă a antrenat toți cetățenii la repararea și vîruierea caselor, spîrtea gîrdurilor. În două săptămîni au fost puse la pînel 87 de case...

Am mai vizitat în această zi frumoase parcuri noi din cartierele marginale, pe care cetățenii le-au creat și luat sub îngrijire pentru întregul an: solarile și terenurile de joacă pentru copii din străzile Stăvilăului și Remetea. Am văzut frumoasele grădini de zarzavaturi create de gospodine din îndemnul comitetelor de stradă pe terenurile virane.

Înainte cu un an și ceva pe calea Matinovski era un teren plin de hîrtoape și bălări, în mijloc cu cîteva barăci părăsite. Acum, fosta „tabără de barăci” a devenit

Din experiența întovărășirilor agricole

Munca în comun — izvor de recolte bogate

Întovărășirea agricolă „Izbinda” din satul Ulești, comuna Eliza Stoenescu, regiunea Ploiești, înființată din anul 1952 a reușit anul trecut să obțină drapelul de întovărășire agricolă frumoașă pe țară. La dobîndirea acestui titlu de cinste, pe lînga faptul că lucrările mai importante au fost executate mecanizat cu ajutorul S.M.T. o contribuție însemnată a avut-o și organizația muncii. Par. a muncii întovărășirilor din Ulești s-a putut în cunoștință, și să servească drept exemplu pentru alte întovărășiri agricole, publicăm mai jos o convorbire cu Dumitru Anghel, președintele acestei întovărășiri agricole.

Convorbire cu tov. DUMITRU ANGHEL, președintele întovărășirii agricole „Izbinda” din com. Eliza Stoenescu, regiunea Ploiești

deosebiră între cele două moduri de a munci. Cele 18 ha. aveau pînie mai bine crescută și cu legătură frumoasă față de cele 9 ha. care erau mai slabe. La sfîrșitul

lui septembrie am cuies porumbul de pe cele două suprafețe separat pentru a ne da seama de rezultate. Așa de pe cele 18 ha. unde am respectat mai bine regulile agro-technice am obținut 6300 kg. boabe la hectar, pe cînd la restul suprafeței unde nu am avut ogor din toamnă și am prăsit numai de două ori am obținut numai 3600 kg. boabe la hectar.

INTREBARE: Cum vă îngrijii acum culturile în cîmp?

RASPUNS: Acum, prășitul e în toi. Dintr-o prășitoare predomină porumbul pe care-l avem însemînat pe o suprafață de 68 ha.

După însemîntarea porumbului și a celorlalte prășitoare, prima grijă a noastră a fost să reținem în pămînt apa strînsă din ploii. Păstrînd umezeala în pămînt, asigurăm plantelor o bună creștere, chiar și în perioadele cînd avem ploi mai puține. De aceea, cînd pămîntul a prins scoarță la suprafață, am dat cu borona ca s-o distrugem. Am mai repetat această lucrare odată după o săptămîna. Cînd plantele erau în trei foi am trecut la executarea primei prășiri. Această lucrare am executat-o cu prășitoare trase de animale și completată cu sapa de mîna. Am făcut și răcîlul plantelor în cîmp. Prășirea aceasta am făcut-o adînc pentru a afina bine solul și distruge buruienile pornite în creștere.

În acest an vom da trei prășiri pe toată suprafața cu porumb și floarea-soarelui. Anul trecut alături de arătura de toamnă, prășila a treia la porumb ne-a adus un spor de producție de peste 2500 kg. la ha. Cu ultima prășilă vom executa și copilitul, lucrare care de asemenea contribuie la sporirea producției la ha.

În același scop sîntem pregătiți a executa în acest an polenizarea suplimentară la porumb și floarea-soarelui.

INTREBARE: Ca pregătiri faceți pentru recolte?

RASPUNS: Anul acesta datorită condițiilor speciale care au fost în primăvară, timpul muncii din campania de recolteare vor trebui făcute locații cu unele lucrări de întreținere a culturilor prășitoare. De aceea noi ne-am gîndit din timp la o organizare a treburilor în așa fel încît să nu ne gînjim nimic.

Avem de secerat 82 ha. cu grîu, 10 ha. cu secară și 10 ha. cu orz. Fîndcă secerșul îl vom începe curînd, am contractat cu S.M.T. să ne seceze întreaga suprafață de pășose, astfel ca brațele de muncă să poată fi folosite la ultimele lucrări de întreținere a culturilor.

Secerînd cu combina și cu secerătorile-legători trase de tractor, vom putea efectua recoltearea într-un timp mai scurt și cu pierderi mai puține de boabe. Brigada V-a de la S.M.T. Eliza Stoenescu, care ne deservește, ne va asigura executarea desmîrșitului imediat după recolteare.

Treierușul îl vom executa la două arii pe care le-am și fixat, organizînd munca după metoda Brediciu așa cum am mai executat-o și în anii trecuți cînd ne-a dat bune rezultate.

Magaziile în care vom depozita recolta de grîu, secară, orz, etc. le-am golit și dezinfectat, asigurînd astfel o bună păstrare a boabelor.

Alteajul necesar pentru transportul snopilor la arie și apoi a boabelor la magazii, au fost reparate în întregime. Putem spune acum că sîntem pregătiți să ne culegem roadele cit de curînd.

Pentru înflorirea orașelor patriei noastre!

Prin Tg. Mureș cu președintele comitetului executiv al sflatului popular orășenesc

cartierul „Noul-Tg. Mureș”. Peste 150 de case noi strălucesc în lumina soarelui. Între suririle de case se află străzile de flori, rînduri de copăcei înfrunziți. În două străzi acum se termină canalizarea, într-una se lucrează la pavarea trotuarelor.

Și oriunde ai merge, pretutindeni se face ceva pentru înfrumusețarea orașului. Într-adevăr întregul oraș pare a fi un șantier. În parcul „Lăzar Odón” se amenajează cinematograful de vară, în parcul 23 August se construiesc alei noi, iar în parcul sportiv „Ch. Apostol”, tîrălugurile pregătesc noile terenuri de tenis, volei și baschet. Și cînd te gîndești că tot ceea ce am văzut în această zi este numai o parte din înfrumusețarea de pînă acum ale țîrgmureșenilor, deci numai o mică parte din cei 17.000 arbori și arbuști ornamentali plantați anul acesta, o parte doar din cei 15.000 m. l. de străzi de flori sădite în peste 140 străzi „înflorite”, și doar o mică parte din mîile de metri pătrați de trotuare și drumuri pietruite, curățite și întreținute prin munca obștească a cetățenilor.

Pe frumoasa șosea „I. Mai” am ajuns după masă, tirziu. De cum intri pe aleile înmărmurate de flori te țin înălți, ce strălucesc soseaua, te izbește o înălțare neobișnuită. Sînt parca mai puțin copii aici decît altădată?!

— Și acum iată surpriza cetățenilor de pe șoseaua „I. Mai” — ne spune zîmbînd tovarășul Béla Szócs, oprindu-se în fața unei clădiri noi, răsărită parca din iarbă înfrăgădă parcului. Dealul nu-l nici un miracol... Înainte de 7 zile aici era doar iarbă și cîteva boschete. Acum s-a ridicat colțelaria aceasta modernă, și după cum o vedeți destul de frumoasă... În numai 6 zile au construit-o muncitorii de la Trusul Regional de Construcții Locale... Fîrește cu ajutorul locuitorilor din cartier, care le-au pus la îndemîna toată... Așa că în 6 zile s-a înfrumusețat unul din cele mai grele obiective din angajamentele luate în cîntecul lui 23 August...

Tovarășul președinte ar putea să vorbească ore în șir despre hîrnicia locuitorilor orașului pe care-l gospodărește. În schimb nu găsește prea multe cuvinte referitoare la munca lui și a membrilor comitetului executiv.

— Ne străduim să satisfacem cererile oamenilor muncii și ținem o legătură strînsă cu masele — în primul rînd prin deputații și membrii comitetelor de stradă. În al doilea rînd prin activiștii secțiilor noastre. Atît ne-a spus tovarășul Szócs despre munca comitetului executiv, deși nu este un secret pentru nici un țîrgmureșean că realizările de pînă acum, legătura sflatului popular cu masele, sînt rodul unei munci pline de stăruință, rodul unei munci organizatorice de zi cu zi, a unei munci variate și continuă. Dator comitetului executiv a inițiat sistemul acordării drapelului roșii de străzi și cartiere frumoașe, a stimulată munca comitetelor de stradă, a organizat ore educative pe cartiere pentru întîlnirea curățeniei și ordinii, a vegheat asupra educației copiilor în spiritul dragostei față de flori, parcuri și curățenia străzilor.

Fîrește, nu se poate spune că la Tg. Mureș nu sînt copii care rup crengi sau mîndăresc petii clădirilor, sau că n-ar fi oameni neglijenți care nu curăță trotuarele în fața caselor lor, etc. Însă e un merit de neîgăduit al comitetului executiv orășenesc că prin munca organizatorică și educativă a reușit să creeze o opinie publică care luptă de fapt împotriva acestor elemente nedisciplinate.

Și lupta nu este zadarnică. Să vedem, bunăoară, angajamentele pe care și le-a luat sflatul popular orășenesc pentru înflorirea țîrgmureșului: curățirea lacului de acumulare de lîngă stăvilul Mureșului și amenajarea pistei de canotaj, amenajarea unui club de canotaj, construirea de poduri și podete de beton; repararea unei suprafețe de peste 22.000 m. p. drumuri și trotuare; lărgirea rețelei de gaz-metan cu 5.500 m. l.; instalarea a 550 m. l. conducte de apă; construirea a 6 arene sportive, betonarea pietii centrale a orașului; confecționarea unui număr de 200 mese din ciment; deschiderea unui număr de 10 magazine comerciale noi etc., etc.

Toate acestea se referă la ceea ce ne-a amînit tovarășul președinte Szócs cînd vorbea despre strădania lor de a satisface cererile oamenilor muncii.

— Așa că vedeți — ne spuse la despărțire gospodarul orașului, îndreptîndu-și privirile spre aleile înflorite, tîxite de oameni veseli și sănătoși. Vrem cu toții ca orașul nostru să fie din ce în ce mai frumos.

V. KONYA

Correspondentul „României libere” în Regiunea Autonomă Maghiară

Locuințe pentru muncitorii de la exploatarea forestiere

În numeroase centre muncitorești din apropierea exploatarea forestiere din Regiunea Autonomă Maghiară și regiunea Stalin sînt construite noi magazine, locuințe muncitorești și locuințe individuale. Astfel, la Toplița, Miercurea Ciuc și Sovata se construiesc 16 apartamente din care 6 sînt aproape terminate. Un număr de 22 de muncitori de la exploatarea forestiere din cadrul I.F.E.T.-urilor Reghin, Gheorgheni și Toplița își construiesc locuințe individuale

cu ajutorul creditelor acordate de stat. La Reghin se construiesc o moară, un magazin alimentar, un club, un dispensar și o baie, precum și alte două magazine alimentare la Miercurea Ciuc și Bretcu.

Multe locuințe muncitorești se vor da în folosință în acest an și muncitorilor de la I.F.E.T.-urile din regiunea Stalin. Se apropie de sfîrșit construcția a 4 apartamente la Intorsura Buzăului, 4 apartamente la Făgăraș și 2 apartamente la Orașul Stalin.

Pînă la sfîrșitul anului, muncitorii forestieri din regiunea Stalin vor primi în folosință 24 de apartamente. Pentru muncitorii care lucrează în parchetele din cadrul I.F.E.T.-Orașul Stalin au fost ridicate 16 case din prefabricate. Odată cu terminarea lucrărilor într-un parchet, aceste case se mută într-un alt parchet. Fiecare casă de acest tip asigură cazarea a 12 muncitori. (Agerpres)

Vizita
delegatiei guvernamentale
a R. D. Vietnam
în R. P. Chineză

moarte de un tribunal american pentru asosinarea prizonierilor de război. Mai târziu, pedeapsa lui a fost însă comutată în închisoare pe viață. (Agerpres).

...și iubeste nevasta; **C. David** : Chemarea destinului;
...**Flacăra**: Cel 13; **T. Vladimirescu**: Conștiința;
...**arta**: Încercarea fidelității; **Munca**: Iulia; **Miorița**

Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki

Ședințele din ziua de 23 iunie

HELSINKI 23 (Agerpres). — (Correspondență specială Agerpres).

După terminarea primei ședințe plenare, prezidiul ales al Adunării Mondiale a Păcii s-a întrunit pentru a discuta procedura de lucru, ordinea de zi și constituirea comisiilor.

La propunerea lui Pierre Cot, prezidiul a hotărât în unanimitate alegerea lui Edouard Herriot, ca prezidiu de onoare al Adunării Mondiale a Păcii. A fost ales de asemenea un birou al Prezidiului, alcătuit din 33 de persoane.

HELSINKI 23 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres transmite: Joi dimineața a avut loc a doua ședință plenară a Adunării Mondiale pentru Pace, sub prezidenția lui Jose de Castro (Brazilia), președintele Organizației pentru Alimentație și Agricultură O.N.U.

Președintele Jose de Castro comunică Adunării rezultatele lucrărilor Prezidiului care s-a întrunit în ședință specială miercuri după amiază și joi dimineața. Au fost constituite 7 comisii. Trei dintre acestea vor studia probleme de ordin general și anume: 1) Problema dezarmării și a armei atomice; 2) Blocurile militare și securitatea colectivă; 3) Problema suveranității și a păcii.

Celelalte 4 comisii se vor ocupa de probleme speciale și anume: 1) Schimburi culturale; 2) Relații economice și sociale; 3) Probleme de educație și tineret; 4) Probleme privind colaborarea și activitatea forțelor iubitoare de pace.

Se dă apoi cuvântul pasteurului Candy (Canada), observator din partea misiunii de pace a tineretului din Toronto, care formulează propuneri privind scopul stabilirii celor mai bune relații între cele două lagăre. Apoi se dă citire unui discurs al doamnei Rameswarj Nehru (India). Unul din factorii cei mai importanți care contribuie la agravarea încordării internaționale și care face ca amenințarea de război să

fie reală, a scris ea, este fabricarea armelor atomice și nucleare. Doamna Nehru a analizat apoi problema apărării independentei tuturor națiunilor, cerind retragerea trupelor străine din toate țările în care se află staționate.

La apoi cuvântul Go Mo Jo, președintele Comitetului pentru apărarea păcii din China, Go Mo Jo face la început o analiză a situației din Asia după proclamarea celor 5 principii ale coexistenței pașnice de către guvernele Indiei și Chinei. El subliniază sprijinul adus hotărârilor luate la Bandung de către recenta declarație făcută de N. A. Bulganin, cu prilejul încheierii sale cu Jawaharlal Nehru în încheiere. Go Mo Jo subliniază necesitatea intensificării luptei pentru pace.

Președintele Jose de Castro dă apoi cuvântul profesorului Kosambi, om de știință din India. Profesorul Kosambi analizează la rândul său situația creată în urma încheierii pactelor N.A.T.O. și S.E.A.T.O. și a amenințării pe care o prezintă pentru pace armele nucleare și represia colonială.

La apoi cuvântul doamna Lee, membră în delegația Noii Zeelande. Ea declară că poporul neo-zeelandez sprijină politica Republicii Populare Chineze în problema Taiwanului și se rălaiază ideii coexistenței pașnice a țărilor cu regimuri diferite.

La tribuna urmează profesorul Kaoru Iano, secretar general al consiliului japonez de luptă împotriva bombelor atomice și a unui război atomic. Partizanii păcii din Japonia, a arătat el, pregătesc cea de a zecea comemorare a distrugerii orașelor Hiroșima și Nagasaki, dorind să transforme această dată într-o zi de protest mondial împotriva armelor nucleare și a unui război atomic.

Ultimul vorbitor al ședinței de dimineață este Pritt (Anglia) care vorbește în numele

Asociației internaționale a juriștilor democrați.

HELSINKI 23 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres transmite: Adunarea Mondială a Păcii s-a întrunit în cea de a 3-a ședință plenară a sa în după amiaza zilei de 23 iunie.

Ședința a fost prezidată de Sahib Singh Sokhey (India), membru al Consiliului Statelor din India. Vicepreședinți ai ședinței au fost doamna Phoebe Cusden (Marea Britanie), vicepreședintă a Ligii internaționale a femeilor pentru pace și libertate și arhitectul algerian Abdelmunam Buchama.

Președintele Adunării a dat cuvântul senatorului brazilian Guilherme Mallaquias. După cuvântarea senatorului brazilian, președintele Adunării a propus ca Adunarea Mondială pentru Pace să transmită mesaje de mulțumire lui Edouard Herriot, reginei Elisabeta a Belgiei și doamnei Rameswarj Nehru. Apoi s-a dat citire mesajului adresat președintelui Adunării Mondiale pentru Pace de către Pjero Nenni și a mesajului primit din partea lui Bertrand Russell (Marea Britanie).

Au luat apoi cuvântul rînd pe rînd arhiepiscopul Gyula Caspek (Ungaria), pastorul Heinrich Gruber, reprezentantul bisericii evanghelice germane, deputatul Henri Vallon (Franța), scriitorul sovietic Alexandr Korneicov, scriitorul austriac Otto Friedlaender, Pak Den Ai (Coreea) și Heinrich Brandewiner, profesor de drept internațional la Universitatea din Graz (Austria).

Cu aceasta ședința a luat sfîrșit.

HELSINKI 23 (Agerpres). — (Correspondență specială Agerpres). — Joi la prînz președintele parlamentului finlandez, Tago Holm a oferit o recepție în cinstea membrilor diferitelor parlamente, sosiți la Helsinki pentru a participa la lucrările Adunării Mondiale a Păcii.

Jawaharlal Nehru a părăsit Moscova

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite: La 23 iunie, ora 9 dimineața, Jawaharlal Nehru, primul ministru și ministrul Afacerilor Externe al Republicii India, care s-a aflat în Uniunea Sovietică într-o vizită oficială, a părăsit Moscova plecînd spre

Varșovia împreună cu fiica sa, Indira Gandhi, și persoanele care l-au însoțit.

Pe aeroportul central, Jawaharlal Nehru a fost condus de conducătorii partidului comunist și guvernului sovietic: N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, A. I. Mikoiian, M. G. Per-

vșin, M. Z. Saburov, de miniștri al U.R.S.S., de reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova, de membri ai ambasadelor Republicii India, de șefii ambasadelor și legațiilor de ziariști sovietici și străini. Pe aeroport, N. A. Bulganin și Jawaharlal Nehru au rostit scurte cuvînturi.

Cuvîntarea lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S.

Domnule prim-ministru! Prieteni! Domnilor!

Conducîndu-l astăzi pe oaspeții noștri, vreau să exprim încă odată profunda noastră simpatie față de vizita în Uniunea Sovietică a primului ministru al Indiei, domnului Nehru, și a persoanelor care l-au însoțit.

În timpul scurtei sale călătorii prin Uniunea Sovietică, domnul Nehru a avut fărîndătoasă ocazia să se convingă de caldura și sinceritatea sentimentelor de prietenie și simpatie pe care oamenii sovietici le nutresc față de marele popor indian. Dl. Nehru a avut de asemenea ocazia să cunoască mai îndeaproape poporul nostru, interesele și aspirațiile lui, rezultatele muncii lui pașnice, industria, agricultura și cultura lui. Faptul că primul ministru al Indiei a cunoscut țara noastră

și poporul ei va contribui la stabilirea unei mai bune înțelegeri între țările noastre — cheia dezvoltării continue a relațiilor de prietenie între ele.

La stabilirea înțelegerii reciproce a contribuit de asemenea într-o măsură însemnată contactul personal și convorbirile lui Nehru cu conducătorii guvernului sovietic. Rezultatele acestor convorbiri sînt exprimate în declarația comună publicată astăzi în presă. Imi exprim convingerea fermă că această declarație va constitui o bază tractantă pentru dezvoltarea și întărirea continuă a relațiilor de prietenie dintre țările noastre. Aceste relații pot constitui un exemplu grațios de colaborare între două state cu sisteme sociale diferite, un exemplu al felului în care trebuie înțeleasă și tradusă în viață ideea coexistenței pașnice.

Este îmbucurător pentru mine să relev că contactul personal stabilit între guvernul Uniunii Sovietice și primul ministru al In-

diei va fi continuat și pe viitor. În legătură cu aceasta țin să mulțumesc din inimă dl-ului Nehru, în numele guvernului sovietic și al meu personal, pentru invitația ce mi s-a făcut de a vizita India. Accept cu plăcere această invitație și voi face uz de ea spre binele marilor noastre popoare. Conducîndu-vă, acum cînd plecați în India, dăruia dvs. călătorie vreau să vă urez d-le prim ministru, dvs. și însoțitorilor dvs. drum bun și să vă însoarească cu bine în minunata dvs. patrie. Vă rog, d-le prim ministru, în numele guvernului sovietic și al poporului sovietic precum și al meu personal, să transmiteți caldul nostru salut și urări de bine marilor popoare indieni.

La revedere, d-le prim ministru!

Drum bun, domnilor!

Trăiască prietenia sovieto-indiană spre binele păcii și securității generale!

A luat apoi cuvîntul Jawaharlal Nehru.

Cuvîntarea lui Jawaharlal Nehru, primul ministru al Republicii India

Domnule președinte! Prieteni!

Acum 16 zile noi am venit aici, iar acum plecăm. Uneori mi se pare că abia am sosit, alteleori că am stat foarte mult aici, deoarece în aceste 16 zile am văzut atîtea, am căpătat atîtea impresii, am avut atîte multe înfîlîriri plăcute.

Cred că plec de aici mai bogat și todată mai sărac decît am fost cînd am venit. Sotesc că plec mai bogat pentru că voi avea foarte multe și minunate amintiri despre prietenia noastră și despre primirea pe care ne-ați făcut-o. Plec mai sărac deoarece îmi las în urmă aici mai bine zis asta nu este o săracie ci că această țară îmbogățește oarecum.

Imi vine greu să vorbesc despre impresiile pe care le-am cules în decursul vizitei de 16 zile în Uniunea Sovietică. Ar fi o povestire foarte lungă. Imi voi aminti întotdeauna de ea nu numai eu ci și poporul

Indiei. Voi prelu întotdeauna dragostea și ospitalitatea ce mi-au fost arătate. Amintirea cea mai plăcută o vor constitui pentru mine înfîlîriri prietenești care ne-au arătat că de mult ne-am apropiat unul de altul. N-am cuvîntele pentru a-mi exprima întruaga recunoștință și a spune tot ce port în suflet.

Ați vorbit despre declarația noastră comună pe care am semnat-o ieri. Ea este un simbol al prieteniei noastre și al relațiilor noastre reciproce, o cheie a colaborării noastre viitoare. Desigur că acest lucru va fi util țărilor noastre și cred, și altor țări, cauză păcii în întreaga lume. Dorim ca toate țările să trăiască în păcine, să nu fie vrăjbi, și noi în India năzuim spre aceasta. Ne face plăcere cînd unora aceste năzuințe ale noastre sînt înconcomente de succes.

Doresc încă odată să vă exprim recunoștința mea. Voi păstra multe amintiri. Dar

ultima și cea mai puternică impresie mi-a produs-o cea văzută azi dimineață în drum spre aeroport. M-au salutut sute de mii de locuitori ai Moscovei. Mai vor însoți totdeauna zîmbetele lor, fețele lor voioase și dragostea pe care am văzut-o în ochii lor. Rog să transmiteți poporului recunoștința mea, mesajul meu de dragoste.

La revedere!

Cuvîntele „La revedere!” J. Nehru le-a spus în limba rusă.

La ora 9,38 avionul cu oaspeții indieni a decolat.

F. F. Molocikov, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., și K. P. S. Menon, ambasadorul extraordinar plenipotențiar al Republicii India în U.R.S.S., îl însoțesc pînă la Varșovia pe J. Nehru, primul ministru al Republicii India.

Sosirea lui Jawaharlal Nehru la Varșovia

VARȘOVIA 23 (Agerpres). — P. A. P. transmite: Răspundînd invitației guvernului Republicii Populare Polone, la 23 iunie a sosit la Varșovia primul ministru și ministrul Afacerilor Externe al Republicii India, Jawaharlal Nehru, și persoanele care-l însoțesc — fiica sa Indira Gandhi, N. R. Pillai, secretar general al Ministerului Afacerilor Externe al Republicii India, K. P. S. Menon, ambasadorul Republicii India în Republica Populă Polonă, M. A. Hussein, șeful departamentului pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al Republicii India. De la Moscova pînă la Varșovia Jawaharlal Nehru a fost condus de F. F. Molocikov, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Pe aeroportul central din Varșovia, Jawaharlal Nehru a fost întâmpinat de Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, B. Bierut, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, A. Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, K. Rokossowski, mareșal al Poloniei, H. Minc, Z. Nowak, F. Jozwiak, F. Mazur, R. Zambrowski, membri ai Biroului Politic al Comitetului Central al P.M.U.P., S. Jedrychowski, T. Gede, P. Jaroszewicz, S. Lapot, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, miniștri, membri ai Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, generali ai armatei poloneze, delegați ai ca-

menilor muncii din capitala Poloniei, reprezentanți ai presei poloneze și străine.

Jawaharlal Nehru a fost întâmpinat de asemenea de P. K. Ponomarev, ambasadorul U.R.S.S. în Polonia, precum și de șefii ambasadelor și misiunilor mai multor state. Aeroportul era pavozat cu drapelul de stat ale Republicii India și Republicii Populare Polone. Pe aeroport a fost aliniată o gardă de onoare și au fost înălțate imnurile de stat ale Republicii India și Republicii Populare Polone.

J. Nehru și J. Cyrankiewicz au rostit cuvînturi.

Mii de oameni ai muncii din Varșovia au ieșit pe străzile orașului pentru a saluta pe Jawaharlal Nehru.

Sesiunea jubiliară a Organizației Națiunilor Unite

SAN FRANCISCO 23 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 22 iunie a sesiunii jubiliare a O.N.U. în afara de V. M. Mo'lov, conducătorul delegației U.R.S.S., au luat cuvîntul reprezentanții Filipinelor, Iranului, Cubei, Yemenului, Iugoslaviei și Guinelei.

Entuziasmul ministrului la Afaceri Externe al Iranului, a subliniat în cuvîntarea sa o oarecare slăbire a încordării internaționale în ultimele luni și și-a exprimat speranța că proiectata conferință a șefilor celor patru puteri va contribui la o destindere a situației internaționale și va marca sfîrșitul „războiului rece”. Entuziasmul a exprimat urarea ca toate țările membre ale O.N.U. și în primul rînd marile puteri, să recurgă mai des la metode de „conciliere și contact direct”.

Reprezentantul Iranului și-a exprimat convingerea că O.N.U. va mai juca și în viitor un rol important în domeniul menținerii păcii.

Cuvîntarea reprezentantului Cubei a provocat nedumerire în rândurile delegațiilor. Invitațiile și zăririle forțelor au participat la această ședință. Întrucît ea semnifică o înfrîngere a nașterii războiului, a inițiativă antisovietice al „războiului rece”. Van Kleeftens, președintele sesiunii, a chemat la ordine ne dețeratul cuban peste măsură de zelos, rugîndu-l să adopte „un ton mai demn”.

Romulo, reprezentantul Filipinelor, s-a pronunțat pentru revizuirea Cartei O.N.U. Luînd cuvîntul în cadrul sesiunii de dimineață, Cocos Popovici, secretar de stat pentru Afaceri Externe, conducătorul delegației Iugoslave, a cerut tuturor guvernelor să urmeze o politică de coexistență pașnică. El a declarat că „slăbirea încordării internaționale care s-a semnalat în urma rezoluțiilor pariale a problemelor care au înveninat timp de mulți ani atmosfera internațională, va atrage în curînd după sine o îmbunătățire generală a situației internaționale, deoarece fiecare țară membră a organizației va depune eforturi pentru realizarea acestui scop”. Pentru aceasta, a spus în continuare reprezentantul Iugoslave, este necesar ca statele să respecte cu strictețe principiile Cartei O.N.U., principiile privind independența politică, egalitatea și suveranitatea tuturor țărilor, dreptul la autodeterminare, interzicerea oricărei agresiuni și oricărui amestec în treburile interne ale altor țări, rezolvarea problemelor internaționale pe calea unor mijlocuri pașnice constructive. Toate țările, a spus Popovici, trebuie să colaboreze între ele, indiferent de sistemul lor politic și social. Numai astfel se poate pune capăt încordării în relațiile internaționale.

Referindu-se la problema dezarmării, el a spus că „recenta apropiere dintre punctele de vedere în această problemă, îndeosebi

dacă ea va fi urmată de atenuarea continuă a divergențelor, va fi o contribuție la îmbunătățirea situației internaționale”. Toate acestea vor grăbi rezolvarea altor probleme nerezolvate cum ar fi folosirea pașnică a energiei atomice, stabilirea unui sistem de securitate colectivă, ajutorarea țărilor și regiunilor slab dezvoltate, colaborarea generală în toate domeniile, și în deosebi în domeniul economic, precum și rezolvarea problemelor Formoziei și Germaniei.

În ședința din după amiază aceleași zile au luat cuvîntul reprezentanții Suediei, Australiei, Irakului, Venezuelei, Taiwanului, Republicii Costa Rica, Luxemburgului și Paraguayului. Majoritatea au subliniat în cuvînturile lor necesitatea slăbirii încordării internaționale și trecerii în viață a principiului coexistenței pașnice.

Referindu-se la cauzele încordării internaționale, Unden, ministrul Afacerilor Externe al Suediei, a acordat o descriere a cauzelor problemei restabilirii drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în O.N.U.

SAN FRANCISCO 23 (Agerpres). — O delegație condusă de celebrul cîntăreț american Paul Robeson a remis miercuri Organizației Națiunilor Unite o petiție cerînd interzicerea armei atomice. Petiția purta semnăturile a 38.000 de locuitori din regiunea San Francisco.

CORESPONDENȚĂ DIN HELSINKI

Instantanee de la Adunarea Păcii

Participarea poetului

Pe omulețul acela, cu ochii jucînd sub ochelarii cîi roata carului, l-am întâlnit printre primii la sosirea mea la Helsinki. S-a apropiat de grupul unde se vorbea romînește și a întrebant:

Romîni sau italieni?

— Despre omenii? A scuturat o capă din umeri și a repetat: despre oameni e greu de vorbit.

El, care gîsește cuvîntele cele mai potrivite epitelice cele mai pătrunzătoare pentru descrierea naturii. Își măturău nepușinta de a exprima în cuvîntele tristețe nesfîrșită, amarul și joamea din casa tîrului, cum spunea el.

În schimb ne-a vorbit de dorința de pace a noștrilor din țara sa și în legătură cu aceasta, la un moment dat m-a bătut

pe umăr. Știi... mine vine Nazim. Nici nu se putea aîda asociație de idei. A doua zi m-am dus să-l aștept pe un bărbat tînăr, blond, cu aspect alît de diferit de ceea ce putea fi chipul locuitorului din Turcia. Era zîmbitor, avea Nazim Hikmet, stringea mîini, răspundea la saluturi.

Cineva l-a întrebant familiar:

— Nazim, n-ai scris încă nimic despre adunarea noastră?

Ba da, Poetul scrisese. A scris cel de al patrulea cîntec al lui închinat păcii. Poemul lui se cheamă „Oameni fără arme”. Regret că nu vă pot servi o tălmăcire metesugită al acestui admirabil poem. Rămîne maestrilor versului nostru să o facă mai tîrziu. Pentru moment, îmi îndreptez aproape literala a cîntecului lui Hikmet:

„Și am pornit la drum cele cîinci continente, m-am urcat spre Nord, m-am urcat spre Nord. Și sală acum orașul dintr-o lacuri și păduri, orașul prietenilor, cu mări și sînci. E verde orașul, Oamenii au venit aici. Nici unul nu are arme. Fiecare a adus doar înimă sa, și în fiecare inimă s-a tălmățuit un crîmpei de frumos. Cuvîntele de dor arăcă spre ea. Sînt albe nopțile, sînt luminoase zilele. Oamenii și-au oferit cuvîntele la para inimii și cuvîntul este acum mai puternic ca moartea”.

Brazilienii

Delegația braziliană numără mai mult de 40 de membri. Unii dintre ei, ca generalul Buxbaum bundoară, sînt vechi și

buni prieteni al poporului român. Alții nu n-au vizitat țara. Dar cu toții vorbesc cu drag despre ea. Cu cîțiva ne-am împrietenit aici și poartea a patru dintre ei merită să v-o istorisesc.

Sînt toți tineri proaspeți absolvenți ai Școlii de Arhitectură din Porto. Cu mult înainte de a termina școala ei hotărîră să facă o călătorie de studii în Europa. Profesorul lor de urbanism acceptase să-i însoțească, dar posibilitățile materiale pentru călătorie le lipseau cu desăvîrșire. Și atunci brazilienii studenți au muncit un an și jumătate din dînd serbări și organizînd tombolone pentru a colecta banii necesari. Așa au putut vizita Spania, Portugalia, Germania și Polonia.

Despre acest grup, care numără doi cîntăreți, un socialist și un comunist, ne-a vorbit (într-o Pucii Marion de Franco): — Sîntem un grup foarte eterogen — a spus ea. În n-ai mai prieten sînt o cîntăreț latină. Cea mai mare descoperire a mea este mișcarea partizanilor păcii. Abia aici la Helsinki mi-am dat seama de caracterul ei. Aștept mult de la această Adunare de la Helsinki. Prima adunare mondială la care particip.

Și zîmbind, a adăugat: — „Prietenia grupului nostru dovedește un fapt cert: coexistența oamenilor cu concepții diferite, se poate transforma chiar în prietenie. Noi cei din grupul nostru discutăm adeseori în contradicție, dar nu ne-am mai despărțit pentru nimic în lume”.

I. SARATEANU

Helsinki, 23 Iunie 1955.

Cuvîntarea rostită de Frederic Joliot-Curie

HELSINKI 23 (Agerpres). — TASS transmite: Cuvîntarea rostită de Joliot-Curie la deschiderea Adunării Mondiale de la Helsinki.

Joliot-Curie și-a început cuvîntarea prin a sublinia că participarea la Adunare au reușit să sosească la Helsinki mulțumită faptului că în toate țările au fost adunate lămuriri considerabile.

El a subliniat caracterul larg reprezentativ al Adunării, la care participă militanți și organizații din numeroase țări.

Înainte ca Adunarea să-și înceapă lucrările, a continuat Joliot-Curie, aș vrea să vorbesc despre unele aspecte ale luptei îndelungate desfășurate în toate țările și sub influența a numeroși factori variabili dintre care face parte, ne drept cuvînt, și Consiliul Mondial al Păcii, pe zi ce trece se face tot mai simțită o mare, foarte mare forță: opinia publică. Tocmai opinia publică este aceea care face ca influența noastră să fie puternică și de aceea ne incumbă și o uriașă răspundere. În aceste zile vor fi confruntate năzuințele unor oameni veniți din atîtea țări diferite, ale unor oameni care, se prea poate au o concepție diferită despre istoria ultimilor ani și această confruntare va trebui să ducă la o mai bună înțelegere reciprocă și la revelarea unei tendințe mai clare, mai ferme și mai puternice spre stabilirea în viitorul apropiat în lume a unei adevărate atmosferă de destindere a încordării internaționale cu ajutorul unor acțiuni concrete.

Nimeni nu poate nega, a spus Joliot-Curie, că popoarele din întreaga lume cer să nu se admită războiul. Această cerere trebuie să fie satisfăcută. Aproximativ în ultimul an, situația internațională s-a schimbat într-o direcție favorabilă. Declarații definind poziția unor guverne, declarații verbale și în scris ale unor persoane influente, tot mai multe articole din presa mondială, corespund dorințelor oamenilor din toate țările. Ele constituie deja un element de slăbire a încordării internaționale.

Joliot-Curie a amintit apoi despre evenimentele care conferință reprezentanților marilor puteri de la Berlin, la care s-a adoptat hotărîrea de a se convoca conferința de la Geneva. În timpul conferinței de la Geneva, care a dus la încetarea războiului în Indochina, influența opiniei publice s-a dovedit a fi foarte puternică.

Cu totul altfel, a adăugat el, trebuie apreciată conferința de la Manila. Această conferință s-a încheiat prin semnarea unui pact militar care contribuie la scindarea lumii în blocuri ostile. Această alianță militară a năruit multe speranțe care s-au ivit după conferința de la Geneva și ea se încaadrează în politica „de pe poziții de forță”.

Putin mai tîrziu, la Bandung a avut loc altă conferință care a atras asupra sa atenția întregii lumi. La această conferință au fost semnate acorduri economice, culturale și politice importante. Cele zece principii adoptate la această conferință reprezintă o adevărată Cartă a coexistenței pașnice.

Se putea spera că se va căuta rezolvarea pașnică a problemei germane pe o cale analoagă, pe o cale care să ducă la stabilirea securității colective în cadrul Cartei O.N.U. Or, au fost semnate și ratificate acordurile de la Londra și Paris care duc la remilitarizarea Republicii Federale Germane, la includerea ei în organizația tratatului Atlanticului de nord, la crearea Uniunii occidentale.

Acordurile de la Londra și Paris, a spus în continuare Joliot-Curie, sînt caracteristice pentru căutarea unor „poziții de forță” care fac posibilă slăbirea încordării internaționale. Adevărată situație, a spus el, este cu totul alta. În realitate acordurile de la Paris reprezintă un obstacol serios în calea slăbirii încordării.

De ce s'întîmplăm pîdică în calea slăbirii încordării? — a întrebant Joliot-Curie. Mă întreb dacă nu cumva unele guverne sînt interesate în continuarea războiului rece. Ele socotesc că, reglementînd după cum doresc, intensitatea acestui război rece, pot

dispune de un mijloc pentru a evita crizele financiare, pentru a justifica în fața opiniei publice politica înarmărilor, care aduce profituri cîtorva grupuri, pentru a exercita o puternică presiune pe plan politic extern și intern.

Într-un moment în care atît de mulți oameni speră că tratativele îi vor salva de neînțeleasă, mi se pare foarte important să explic ce înseamnă cuvîntul „tratativ”. Cred că a crea „poziții de forță” pentru a dicta dinainte rezultatele tratativelor internaționale înseamnă a promova într-o măsură mai mare politica ultimatumurilor decît politica tratativelor. Plecînd de la faptul că nici un fel de manevre, nici un fel de presiune, nici un fel de amenințări nu trebuie să agraveze încordarea situației, tratativele, după părerea mea, trebuie să aibă drept scop căutarea prin negocieri reciproce a unor hotărîri acceptabile pentru toate părțile interesate.

Joliot-Curie a amintit despre terminarea cu succes a tratativelor privitoare la încheierea Tratatului de stat cu Austria care restabilește independența politică și economică a unei Austrie neutre.

Joliot-Curie a spus apoi că datorită acțiunilor energice ale forțelor păcii, mulți oameni care considerau războiul inevitabil renunță acum la această convingere.

Atitudinile de pasivitate li la locul pe zi ce trece li. Rîndurile opiniei publice convingerea tot mai consecventă și, prin urmare, tot mai fermă, că se poate lupta împotriva războiului. Joliot-Curie a subliniat că această convingere crește și se întărește datorită faptului că sînt încă vii amintirile despre îngrozitoare urmări ale celui de al doilea război mondial și datorită faptului că devine limpede importanța pe care o capătă armele de exterminare în masă.

Trebuie să fim conștienți, a continuat el, că omul, care a reușit să elibereze țările de a căror primejdie își dă seama, are implicit și posibilitatea de a împiedica folosirea acestor forțe în scopuri distructive și de a obține canalizarea lor spre binele comun. Nu este înă suficient să se spună că omul are o asemenea posibilitate. Este oare necesar să se amintească că începînd din anul 1945 unui difuzuz tot soiul de grozăvii despre distrugerile care pot fi provocate cu bomba atomică și cu hidrogen pentru a exercita astfel presiuni politice avînd un adevărat caracter de șantaj? Trebuie recunoscut că la început acest șantaj a produs impresie asupra unor guverne și asupra unei părți a opiniei publice. Acum însă, această parte a „războiului rece” se întoarce împotriva guvernelor care voiau să folosească metoda intimidării, deoarece propriile lor popoare au simțit că și ele pot deveni victime ale acțiunilor distrugătoare a armei nucleare.

Joliot-Curie a calificat drept primejdiejose și teoriile conform cărora creșterea unor mari stocuri de arme nucleare ar putea constitui o „garanție a păcii”. Joliot-Curie a spus că existența acestor stocuri prezintă o primejdie pe termen lung.

Este necesar să se ia măsuri urgente pentru a evita, un război atomic, a spus el. De aceea noi trebuie să facem totul pentru ca în timpul cel mai scurt să se adopte o hotărîre cu privire la interzicerea experimentării și producției tuturor tipurilor de bombe atomice și pentru ca materialele fisionabile acumulate pentru produc